УТВЕРЖДАЮ

Генеральный директор

ООО "РАМЕД"

А.В.Новиков

2011

ИНДИКАТОР ВНУТРИГЛАЗНОГО ДАВЛЕНИЯ ЧЕРЕЗ ВЕКО ЦИФРОВОЙ ПОРТАТИВНЫЙ

ИГД-03

Руководство по эксплуатации

ЧАСТЬ І

Технические характеристики.

Обслуживание.

Паспортные данные

АЕРМ.941329.003РЭ

www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

1 Назначение

1.1 Индикатор внутриглазного давления через веко цифровой портативный ИГД-03 предназначен для оценки тонометрического внутриглазного давления (по Маклакову при нагрузке 10 г) у детей и взрослых без применения анестезии.

Внешний вид индикатора представлен на рисунке 1.

- 1.2 Индикатор эксплуатируется при следующих условиях:
- температура воздуха от плюс 10 до плюс 35 °C;
- влажность воздуха при температуре плюс 25 °C не более 80 %;
- атмосферное давление от 84 до 106,7 кПа или от 630 до 800 мм рт.ст.
- 1.3 В процессе эксплуатации оберегайте индикатор от загрязнений, ударов, агрессивных веществ. Храните индикатор в футляре выключенным. Своевременно меняйте элементы питания, выработавшие свой ресурс, в соответствии с указаниями AEPM.941329.003PЭ1.
- 1.4 Оберегайте задатчик давления, входящий в футляр индикатора, от загрязнения и пыли. Для этого футляр индикатора держите всегда закрытым.

Изм. Лист № докум. Подп. Дата

AEPM.941329.003PЭ

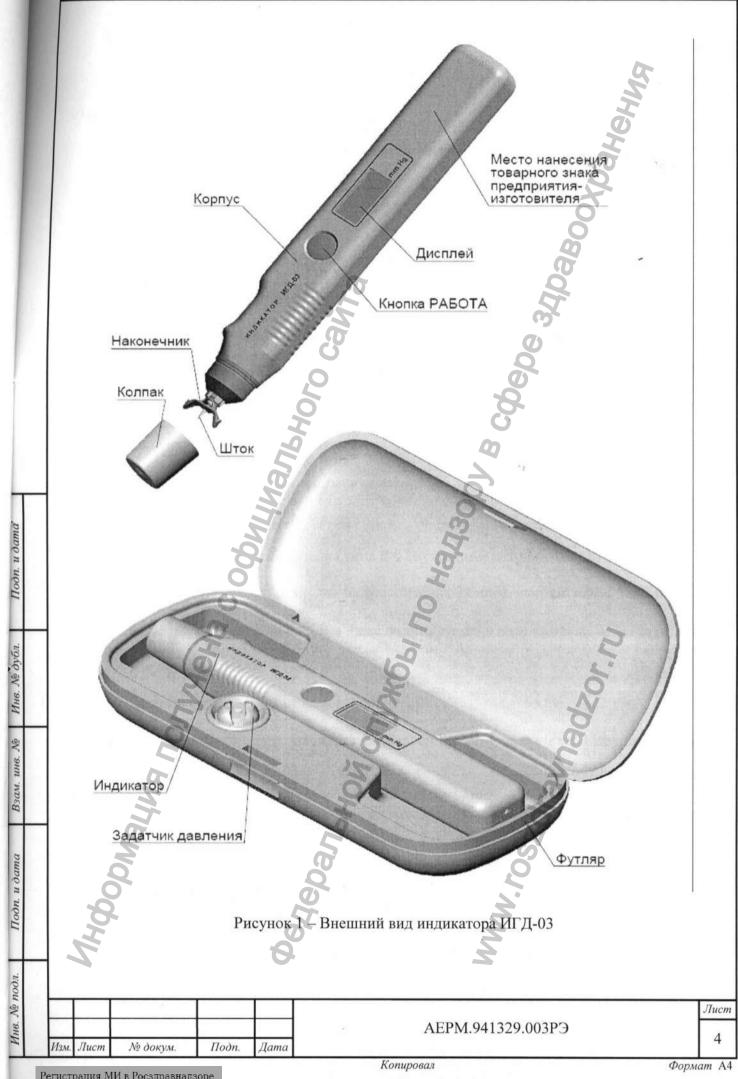
Лист 3

Подп. и дата

Взам.

Подп. и дата

Инв. № подл.



- 2.1 Индикатор обеспечивает оценку тонометрического ВГД (по Маклакову при нагрузке 10 г) с отображением на дисплее:
 - символа "1", обозначающего нормальное давление (менее 26 мм рт.ст.), и значения ВГД;
- символа "0", обозначающего высокое давление (равное или более 26 мм рт.ст.), и значения ВГД.

Допускаемое отклонение оценки граничного значения ВГД между нормальным и высоким давлением (26 мм рт.ст.) не более ± 2 мм рт.ст.

- 2.2 Проверка работоспособности индикатора производится на задатчике давления, входящем в комплект индикатора, при этом на дисплее отображаются:
- в поле оценки символ "Г", если тестовая величина менее 26, или символ "0", если тестовая величина равна или более 26;
 - в поле числовых значений тестовая величина (26 ± 2).
- 2.3 По электробезопасности индикатор соответствует требованиям ГОСТ Р 50267.0-92 и выполнен по степени защиты изделия типа В с внутренним источником питания.
- 2.4 Электропитание от двух элементов питания общим напряжением 3 В. Снижение напряжения электропитания до 2,55 В и ниже индицируется в виде символа "U".
 - 2.5 Ток потребления не более 2 мА.
 - 2.6 Средний срок службы не менее 5 лет.
- 2.7 Габаритные размеры индикатора (без футляра и задатчика давления) не более 176 x 26 x 20 мм.
- 2.8 Масса индикатора с элементами питания (без футляра и задатчика давления) не более 105 г.
 - 2.9 Индикатор обеспечивает 5000 циклов оценки ВГД без замены элементов питания.

Изм. Лист № докум. Подп. Дата

AEPM.941329.003PЭ

Лист 5

Взам.

Подп. и дата

3 Комплектность

3.1 Комплект поставки индикатора приведен в таблице 1.

Таблица 1

Обозначение изделия	Наименование изделия	Кол.	Примечание
1 AEPM.941329.003	Индикатор внутриглазного	1	
	давления через веко цифровой		O
	портативный ИГД-03,		8
	в том числе ;		2
AEPM.404711.002	- задатчик давления	1	0
AEPM.323366.002	- футляр	1 (D .
Элемент питания	- элемент питания	2	
VARTA AAA 1,5 V		8	
"HIGH ENERGY"		Q,	
2 AEPM.467361.003	- диск лазерный	Q 1	Поставляется
- 1	с учебным фильмом		по согласованию
	3		с потребителем
3 AEPM.941329.003PЭ	Руководство по эксплуатации.	1	
	Часть I	Α.	
AEPM.941329.003PЭ1	Руководство по эксплуатации.	1	
T T	Часть II		
4 АЕРМ.941329.003Д12	Памятка по обращению	1	2
5 ГДАТ.305646.001-03	Упаковка	1	6
2	Š		8

	7			(C)	S. C.	
			T	П		
Изм	. Лист	№ докум.	Подп.	Дата	AEPM.941329.003PЭ	
Регист	рация МИ	I в Росздравнадз	воре		Копировал	Φ

4 Маркировка и упаковка

4.1 Маркировка индикатора, укладочной коробки и транспортной тары выполнена в соответствии с требованиями ГОСТ Р 50444-92 и комплекта конструкторской документации.

4.2 Индикатор в футляре упаковывается в соответствии с требованиями ГОСТ Р 50444-92 и комплекта конструкторской документации предприятия-изготовителя в транспортную тару, в которую вкладывается упаковочный лист.

Изм. Лист № докум. Подп. Дата

AEPM.941329.003PЭ

5 Техническое обслуживание

5.1 Техническое обслуживание осуществляется персоналом, использующим индикатор. Порядок технического обслуживания определяется таблицей 2.

Таблица 2

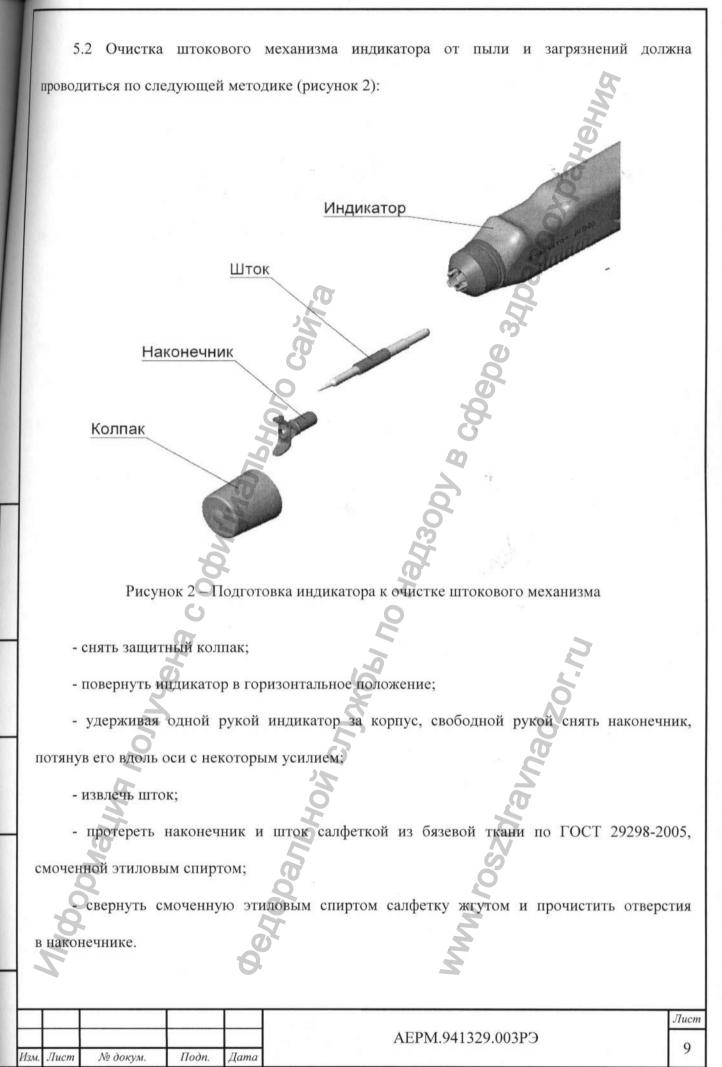
Наименование работ при техническом обслуживании	Периодичность	Пункт РЭ
1 Проверка работоспособности	Перед началом работы	часть II РЭ п. 5.2
	один раз в день	
2 Проверка внешнего вида на отсутствие	Один раз в неделю	-
механических повреждений	9	
3 Дезинфекция наружных	Один раз в месяц	Часть II РЭ п. 5.3
поверхностей индикатора	W	
4 Очистка контактов отсека	Один раз в год	-
электропитания	000	
5 Осмотр и замена элементов питания	При необходимости	Часть II РЭ п. 5.1
6 Очистка штокового механизма	Один раз в год	Часть I РЭ пп. 5.2, 5.3
от пыли и загрязнений	70	2

Примечания

- 1 Штоковый механизм смазке не подлежит.
- 2 При установке элементов питания необходимо строго соблюдать полярность, используя для этого маркировку на самих элементах питания и в отсеке электропитания, а также указания в части II РЭ п. 5.1.
- 3 Общий расход спирта этилового по ГОСТ 17299-78 на одну очистку штокового механизма составляет 5 мл.

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

AEPM.941329.003PЭ



Очищенные спиртом детали следует укладывать на чистой салфетке и последующую сборку штокового механизма проводить, удерживая детали руками через салфетку. Сборку производить в следующей последовательности: - удерживая индикатор отверстием вверх, установить шток; - установить на место наконечник и убедиться, что он зафиксирован и при незначительном усилии может быть повернут вокруг своей оси. ВНИМАНИЕ! При очистке штокового механизма запрещается пользоваться ватой и другим подобным материалом, оставляющим волокна. 5.3 По окончании очистки штокового механизма произвести проверку работоспособности индикатора по методике п. 5.2 части II РЭ Лист AEPM.941329.003PЭ

№ докум.

Лист

Дата

Подп.

10

6 Текущий ремонт

6.1 Возможные неисправности и способы их устранения приведены в таблице 3.

Таблица 3

		9
Описание последствий отказов и повреждений	Возможные причины	Указания по устранению последствий отказов и повреждений
1 При включении индикатора	Недостаточное	Произвести замену элементов
после нажатия кнопки	напряжение	питания по методике
РАБОТА на дисплее	элементов питания	п. 5.1 части II РЭ
высвечивается символ "U"	8	O
2 При включении индикатора	1 Загрязнены контакты	1 Очистить контакты
после нажатия кнопки	отсека электропитания	отсека электропитания
РАБОТА на дисплее нет	2 Загрязнены контакты	2 Очистить контакты
никакой информации	элементов питания	элементов питания
	3 Разрядились	3 Произвести замену элементов
8	элементы питания	питания по методике
S	.0	п. 5.1 части II РЭ
3 При проверке	1 Загрязнен штоковый	1 Провести очистку штокового
работоспособности	механизм индикатора	механизма по п. 5.2
индикатора на дисплее	Š	Если данная очистка не даст
высвечивается число,	5	положительных результатов,
отличное от тестового	70	требуется ремонт индикатора
значения, или символ "Н"	2 Отказ штокового	2 Ремонт производится в
N. Committee of the com	механизма индикатора	специализированных мастерских
0	или задатчика давления	доверенных ремонтных
74/400	27	предприятий (представителями)
7	Or.	или на предприятии-изготовителе

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

AEPM.941329.003PЭ

6.2 Сведения о ремонте, произведенном предприятием-изготовителем или ремонтным предприятием (представителем), заносятся в таблицу 4.

Таблица 4

Цата	Причина поступления в ремонт	Сведения о произведенном ремонте	Сведения о продлении гарантии	Наименование предприятия, должность, подпись, расшифровка подписи, печать
	уена с обы	HOW CAUNE.	10 Ha430by B	07.70
MAGON	TOU RINHEMON	федеральной слум	X	Some Manage
\exists				329.003РЭ

7 Хранение и транспортирование

- 7.1 Хранение осуществляется в транспортной таре предприятия-изготовителя в крытом помещении при условиях:
 - температура окружающего воздуха от плюс 40 до минус 50 °C;
 - относительная влажность воздуха до 98 % при температуре плюс 25 °C;
 - атмосферное давление от 84 до 106,7 кПа или от 630 до 800 мм рт.ст.;
 - отсутствие в воздухе паров кислот, щелочей и других агрессивных примесей.
- 7.2 В транспортной таре предприятия-изготовителя можно транспортировать железнодорожным, воздушным (кроме неотапливаемых отсеков), водным (кроме морского) и автомобильным транспортом в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозок.
 - 7.3 Условия транспортирования:
 - температура окружающей среды от плюс 50 до минус 50 °C;
 - относительная влажность воздуха до 100 % при температуре плюс 25 °C;
 - атмосферное давление от 84 до 106,7 к Па или от 630 до 800 мм рт.ст.
- 7.4 При транспортировании должна быть обеспечена защита упакованных индикаторов от прямого воздействия атмосферных осадков и механических воздействий.
- 7.5 При длительном перерыве в работе или хранении индикатора на складе элементы питания следует извлечь из отсека электропитания индикатора и хранить отдельно.
- 7.6 Индикатор содержит материалы, которые можно перерабатывать и повторно использовать. Распорядитесь старым индикатором в соответствии с местным законодательством.

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

AEPM.941329.003PЭ

8	Свидетельс	ство об у	лаковы	вании				51	
И	ндикатор в	внутригл	азного	давления	через вет	ко цифро	вой п	ортативный	ИГД-03
заво	одской номе	p						0	
У	пакован								
			наимено	ование ил	и код изгот	овителя		5	
согласн	но требовани	иям, пре	едусмотр	енным в	действующ	дей технич	еской.	документаци	и.
д	олжность			личная по	одпись		расш	ифровка под	писи
год	, месяц, числ		MSHOF			8 000			
		O	Hanenphar		No Hans	07	À		
	707/20	HOL			13×66/		/No.	70505	
NHOOS	TOWALING MONTH		OCATAR.	MOH9/18HOW CAN		WWW. Tool			
				-		M.941329.0		-	Ли
Изм. Лист	№ докум.	Подп.	Дата		111/11	11327.(0031 3		1

9 Свидетельство о пр	иемке			(Tr	
Индикатор внутригла	азного давления	через веко	цифровой	портативный	ИГД-03
заводской номер	изготовлен и п	ринят в соотв	етствии с те	хническими ус.	повиями
ТУ9441-003-94381729-2010	и признан годным	и для эксплуа	гации.	0	
				0	
Начальник (ЭТК		2		
М.П.			270		
личная подпись	- 3	-	расшифр	овка подписи	
год, месяц, число	-02		200		
O	Degebanshow Cylvic	4064 of 140m2	WW. roszaram	7/30/20E/1	
Ізм. Лист № докум. Подп.	Дата	AEPM.	941329.003P	Э	<i>Ли</i>

10 Гарантии изготовителя

- 10.1 Изготовитель гарантирует соответствие качества индикатора требованиям технических условий ТУ9441-003-94381729-2010 при соблюдении потребителем правил хранения, транспортирования и эксплуатации, указанных в настоящем РЭ.
- 10.2 Гарантийный срок эксплуатации индикатора 12 месяцев со дня продажи, если иное не указано в договоре (контракте).
- 10.3 В течение гарантийного срока эксплуатации ремонт индикатора осуществляется предприятием-изготовителем или доверенными ремонтными предприятиями (представителями) по предъявлении гарантийного талона. На элементы питания гарантия не распространяется.

По истечении гарантийного срока или израсходования ресурса элементов питания замену их потребитель производит самостоятельно.

10.4 Гарантийный срок хранения не менее 6 месяцев со дня приемки индикатора отделом технического контроля предприятия-изготовителя.

Изм. Лист № докум. Подп. Дата

AEPM.941329.003PЭ

Корешок гарантийного талона

на ремонт (замену) в течение гарантийного срока индикатора внутриглазного давления через веко цифрового портативного ИГД-03 Изъят " 20 г. Мастер цеха (ателье) фамилия, подпись Линия отреза наименование предприятия-изготовителя и его адрес ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН на ремонт (замену) в течение гарантийного срока индикатора внутриглазного давления через веко цифрового портативного ИГД-03 ТУ9441-003-94381729-2010 Дата изготовления Зав. N Приобретен дата, подпись и штамп торгующей организации Введен в эксплуатацию дата и подпись Принят на гарантийное обслуживание ремонтным предприятием города Руководитель ремонтного предприятия М.П. подпись Руководитель учреждения владельца М.П. Высылается в адрес предприятия-изготовителя и служит основанием для предъявления счета на оплату за произведенный ремонт в течение гарантийного срока. Лист

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

АЕРМ.941329.003РЭ

Jiucm

Лист регистрации изменений Номера листов Всего Входящий № листов No аннусопроводительного Подп. Изм. Дата измезаме-(страниц) докум. лироновых докум. и дата ненных ненных в докум. ванных Лист AEPM.941329.003PЭ 18 Изм. Лист № докум. Подп. Дата

формация получена с официальном терентировано, прошнуровано СКРЕПЛЕНО ПЕЧАТЬЮ CHPABOK 800 емнадиать 07.07.2011 г ЛИСТОВ тавный конструктор С Федеральной службы по С.А. Синицкий ОКП 94 4130

копия:

УТВЕРЖДАЮ

Генеральный директор

ООО "РАМЕД"

А.В.Новиков

2011

индикатор внутриглазного давления

ЧЕРЕЗ ВЕКО ЦИФРОВОЙ ПОРТАТИВНЫЙ

ИГД-03

Руководство по эксплуатации

ЧАСТЬ ІІ

Инструкция пользователю

AEPM.941329.003P31

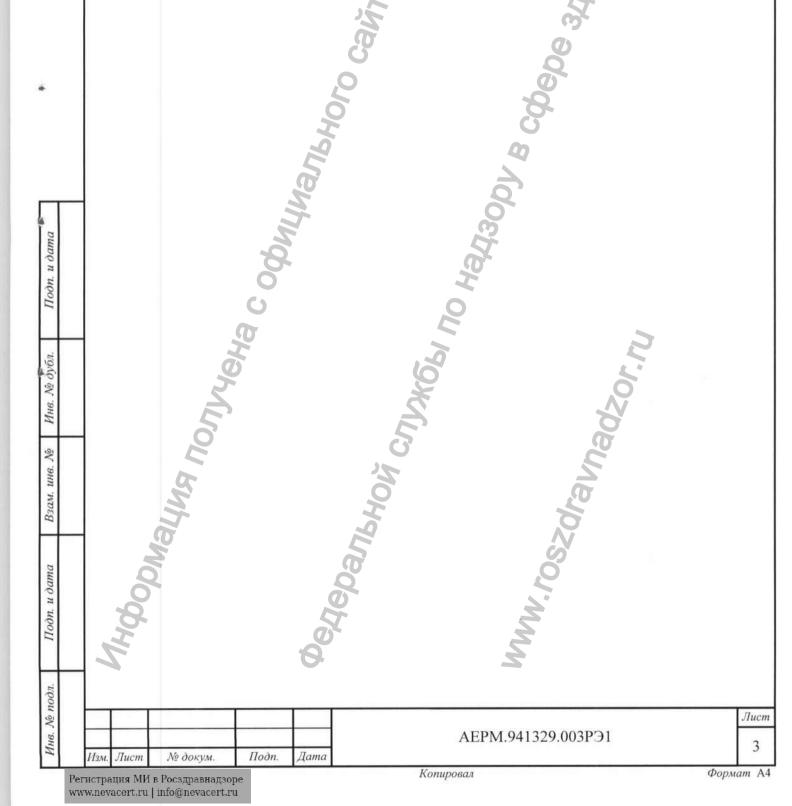
Инв. № подл. Подп. и дата Взам. инв. № Ил

Регистрация МИ в Росздравнадзоре www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

	_						
	Справ. №	AEPM.941329.003	внутриглазного дан сведения, необходи ВНИМАНИИ индикатором были преимущества тра желание и некото Внимательно и посмотрите учеб	вления через вельный фильм. Влагния прави Влагно, чально максимально максималь	еко цифрового пор пльного использова чтобы результаты достоверными и вного склерального обучения пользова в руководство	тативного ИГД-03 ания индикатора. оценки внутригл Вы могли по д о метода оценки ванию индикаторо ом по эксплуата	ации (РЭ) индикатора
G.			проведите не	есколько тесто	вых проверок ра	ооты индикатора	на задатчике давления,
		1	,_			Management of Parish	
		Ž.	обращая внимание	на точность в	ыполнения всех ре	скомендаций РЭ и	отсутствие скованности
движений при работе с индикатором.							
			0 6 3		DEH		
г	_		Отработаите і	процесс оценки	в Вгд на задатчике	е давления до авто	матизма.
	и дата		Только своб	.8			стабильного тестового
- 1	n.		pesjania a ocene	O moore	дения вт д в ваг	den ubaktrike.	
-	Подп.		На этапе	приобретения	я стабильного	навыка польз	ования индикатором
1			311110	poperenn		madain nond	орания индикатором
1	4	-	Вам необходимо	подобрать па	циентов, не имен	ощих офтальмоп	атологии в анамнезе,
	9и.						
P	Инв. № дубл.	- 1	предпочтительно	молодого возр	аста.		5
-	3. %		3				NO.
	Ин				\mathbf{A}	7	S Y
ŀ	+	\dashv	.0'		5	a	7
	%				16	, c	
	Взам. инв. №		Matha mo		176HOV	Szdravnasz	
1	aw.	1	5		2	80	
	B3				3	7	
t	\forall	\neg		4	8	N	
	a		3		D	8	
	dam		8	8.0		2	
	n c	1	~~			2	
	Подп. и дата	. [.5-			2	
	U		8	0		AEPM.941329.00	03PЭ1
	_	- 6	Изм. Лист № докум.	Подп. Дата			
	77.		Разраб. Тюшин	7.04.11	индин		Лит. Лист Листов
	noc	L	Пров. Чистяков	laco 7.04.10	ВНУТРИГЛАЗНОГО ВЕКО ЦИФРОВОЙ	ДАВЛЕНИЯ ЧЕРЕЗ	A 2 23
	.0.	- 1		14/ 0	ВЕКО ЦИФРОВОИ		000 117 13 45 7711
	<u>~</u>	-	M	11/2my - 11	YII Z	L-03	1 OOO "PAME/I" 1
	Инв. № подп.		Ута Зыкова	7.04,10	Руководство по	эксплуатации	ООО "РАМЕД"
	·	_	Утв. Зыкова Утв.			эксплуатации ция пользователю	Формат А4

Для самоконтроля освоения методики оценки ВГД индикатором Вы можете провести сравнительные измерения тонометром Маклакова. В случае значительного расхождения результатов, определите свои ошибки при использовании индикатора в соответствии с таблицей 1. Скорректируйте процесс оценки ВГД.

При выполнении указанных рекомендаций Вы получите необходимый навык и станете уверенным пользователем индикатора.



1 Общие сведения

- 1.1 Офтальмотонометрия один из ведущих методов, используемых при диспансерных осмотрах пациентов, а также при диагностическом обследовании лиц с офтальмогипертензией, пациентов с глаукомой и подозрением на это заболевание.
- 1.2 Статистически нормальное ВГД по Маклакову (при нагрузке 10 г) варьирует от 18 до 25 мм рт.ст.

ВГД – динамичная, непрерывно изменяющаяся величина. Различают системные ритмичные его колебания около относительно постоянного уровня и кратковременные изменения случайного характера, в норме они не превышают от 2 до 4 мм рт.ст. Ритмичные колебания кровенаполнения и случайные изменения мышечного тонуса объясняют различие между результатами последовательных оценок ВГД при тонометрии.

Существует 3 вида ритмичных колебаний ВГД:

- глазной пульс с амплитудой от 0,5 до 2,5 мм рт.ст.,
- дыхательные волны (от 0 до 1 мм рт.ст.),
- волны Геринга-Траубе или волны третьего порядка (от 0 до 2,5 мм рт.ст).
- 1.3 Индикатор ИГД-03 относится к транепальпебральным склеральным приборам, в котором использован принцип оценки ВГД, основанный на определении упругости оболочек глаза при динамическом воздействии на глаз тела с определенной кинетической энергией через веко в области склеры.
- 1.4 **Преимущества** транспальпебрального склерального метода оценки ВГД с применением **индикатора ИГД-03.**
- 1.4.1 Известно, что в слезе могут содержаться патогенные бактерии и вирусы, такие как вирус гепатита В, герпеса, аденовирусы, ВИЧ. При этом, технологии стерилизации приборов далеки от совершенства. Оценка ВГД индикатором ИГД-03 происходит без непосредственного контакта с глазным яблоком.

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

AEPM.941329.003PЭ1

4

Лист

Подп.

Инв. №

инв. №

Взам.

u dama

Подп.

Ле подп

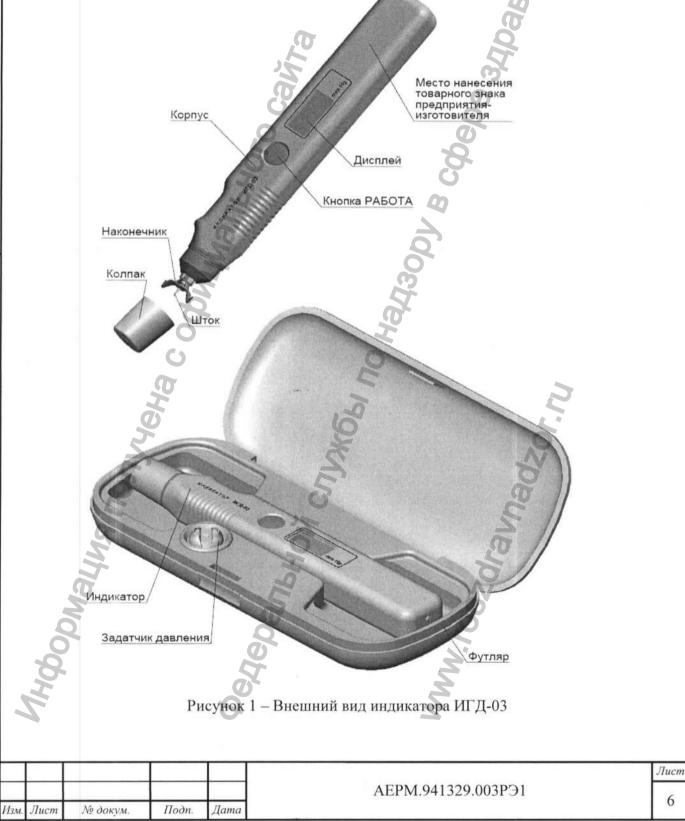
- 1.4.2 Роговичная тонометрия противопоказана при конъюнктивите, эрозиях, язвах, отеке и помутнениях роговицы. В большинстве этих случаев оценка ВГД возможна с помощью индикатора ИГД-03.
- 1.4.3 Роговичная тонометрия невозможна без местной анестезии, которая нередко вызывает раздражение конъюнктивы, отек и разрыхление эпителия роговицы и, в отдельных случаях, аллергическую реакцию. Эти нежелательные реакции исключаются при оценке ВГД индикатором ИГД-03.
 - 1.4.4 Транспальпебральный склеральный метод оценки ВГД обеспечивает:
 - оценку ВГД без непосредственного контакта с глазным яблоком;
 - нероговичную офтальмотонометрию;
 - неинвазивный безопасный суточный мониторинг ВГД
- оценку ВГД при тяжелой офтальмопатологии с изменением анатомии глазного яблока для оценки динамики ВГД:
 - оценку ВГД при патологии роговицы;

Подп. и дата - оценку ВГД после лазерных рефракционных операций; - высокую точность результата оценки ВГД, независящую от толщины роговицы. Инв. № дубл No инв. Взам. u dama Подп Инв. № подл. Лист AEPM.941329.003PЭ1 Подп. Изм. Лист Дата № докум. Копировал Формат А4 Регистрация МИ в Росздравнадзоре

2 Назначение

2.1 Индикатор внутриглазного давления через веко цифровой портативный ИГД-03 предназначен для оценки тонометрического внутриглазного давления (по Маклакову при нагрузке 10 г) у детей и взрослых без применения анестезии.

Внешний вид индикатора представлен на рисунке 1.



Взам. инв. №

Подп. и дата

Инв. № подл.

3 Устройство и принцип работы

3.1 Принцип работы

Принцип действия индикатора основан на магнитодинамическом способе формирования дозированного импульса движения подвижному штоку, взаимодействующему с упругой поверхностью глаза через веко (транспальпебрально), и последующей обработке функции его скорости.

Благодаря использованию динамического принципа оценки ВГД удалось исключить влияние века на результаты ВГД за счет сжатия века на площади диаметром 0,6 мм до такой степени, чтобы этот сжатый участок исполнял роль передаточного звена при взаимодействии штока с глазом. В отличие от аппланационной тонометрии оценка ВГД в этом случае происходит почти мгновенно и на показания индикатора в большей степени влияют ритмичные и случайные колебания офтальмотонуса. Как правило, эти колебания не превышают от 2 до 4 мм рт.ст., что следует учитывать при использовании индикатора.

Достоверность оценки ВГД с помощью индикатора обеспечивается точным соблюдением методики проведения оценки, совершенной техникой транспальпебральной склеральной оценки ВГД и достаточным практическим навыком применения.

3.2 Описание индикатора

dy6n.

Инв. №

инв. №

Взам.

и дата

Подп.

№ подл.

Пластмассовый корпус объединяет составные части индикатора в единую конструкцию (рисунок 1).

Внутри индикатора движется шток, взаимодействующий с упругой поверхностью глаза через веко. Во время движения штока появляется характерный звук вибрации штока, сопровождающий процесс оценки ВГД,

Наконечник предназначен для установки индикатора на глаз через веко и может свободно перемещаться вместе со входным устройством в небольших пределах (до 3 мм) вдоль оси индикатора относительно его корпуса. Этим обеспечивается постоянство

Изм. Лист № докум. Подп. Дата

AEPM.941329.003PЭ1

статической нагрузки на глаз при оценке ВГД. Наконечник при незначительном усилии может быть повернут также вокруг собственной оси.

Для повышения точности оценки ВГД наконечник имеет опоры в виде двух выступов, что позволяет устранить демпфирующие свойства века, а также фиксировать положение индикатора относительно глазного яблока во время оценки.

На корпусе размещена кнопка РАБОТА для включения и выключения индикатора, а также управления **режимами работы** индикатора. Включение индикатора осуществляется кратковременным (менее 1 с) нажатием кнопки РАБОТА, при повторном кратковременном нажатии кнопки РАБОТА происходит выключение индикатора. Через 5 мин после включения индикатор выключается автоматически, если не производится оценка ВГД.

Электропитание индикатора производится напряжением 3 В от двух элементов питания, установленных в отсеке электропитания индикатора.

Защитный колпак предохраняет от загрязнения штоковый механизм индикатора.

Встроенный в футляр задатчик давления предназначен для проверки работоспособности индикатора.

Результат оценки ВГД отображается на дисплее индикатора и сохраняется в течение 5 мин, после чего индикатор автоматически выключается. Дисплей имеет 4 разряда. Крайний слева разряд используется для отображения качественной оценки ВГД, обозначаемой символами "1" (нормальное давление), "0" (высокое давление), а также для контроля напряжения элементов питания, обозначаемого символами "≡" или "U". Второй слева разряд используется для индикации служебной информации, обозначаемой символами "Р" и "Н". Два крайних правых разряда используются для отображения цифрового значения ВГД. Сразу же после включения индикатора (до начала оценки ВГД) три правых разряда дисплея используются для отображения символа "888", указывающего на то, что индикатор включен и готов к работе.

Изм. Лис	№ докум.	 дп.	Дата

АЕРМ.941329.003РЭ1

Лист

Подп. и дата

№ дубл.

Инв.

инв. №

Взам.

u dama

Подп.

№ подл.

Количество горизонтальных линий в символе "=" указывает на уровень напряжения элементов питания. Три линии указывают на то, что напряжение элементов питания максимально, две линии - элементы питания наполовину разряжены, одна линия - элементы питания разряжены более, чем наполовину.

Символ "U" указывает на снижение напряжения элементов питания до минимально допустимого уровня.

Символ "Р" свидетельствует о превышении уровня допустимой статической нагрузки на глаз индикатором в момент оценки ВГД.

Символ "Н" указывает на то, что штоковый механизм индикатора загрязнен.

При работе с индикатором следует быть внимательным к информации на дисплее.

Подп. и дата Инв. № дубл. Взам. инв. № Подп. и дата Инв. № подл. Лист AEPM.941329.003PЭ1 Подп. Дата № докум. Копировал Формат А4 Регистрация МИ в Росздравнадзоре

www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

4 Эксплуатационные ограничения

4.1 Указания мер безопасности

Использование низковольтного источника электропитания гарантирует безопасность индикатора при эксплуатации.

Оценка внутриглазного давления индикатором допускается только через веко.

4.2 Показания к применению

Показаниями к применению индикатора являются:

- скрининг ВГД при массовых обследованиях населения (например, в армии, флоте, предприятиях и т.д.);
- выделение пациентов группы риска с повышенным ВГД при первичном офтальмологическом (оптометрическом) и доврачебном осмотре для дальнейшего обследования;
- противопоказания к роговичной тонометрии (патология роговицы, лазерные рефракционные вмешательства);
- невозможность или нежелательность контактной тонометрии (вирусные инфекции, аллергические реакции, синдром сухого глаза);
- неинвазвный суточный мониторинг ВГД при подборе адекватного гипотензивного медикаментозного лечения;
- контроль ВГД у иммобилизованных пациентов (лежачих), например, в домах престарелых;
- возможность применения в педиатрии (школы, детские спортивно-оздоровительные учреждения);
- тяжелая офтальмопатология с изменением анатомии глазного яблока для динамического контроля состояния;
 - контроль ВГД у пациентов с глаукомой в домашних условиях (обучение членов семьи);

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

AEPM.941329.003PЭ1

10

Лист

No dvon

Инв.

инв. №

Взам.

u dama

Подп.

No

- применение семейными врачами или врачами общей практики. 4.3 Противопоказания к применению Противопоказаниями к применению индикатора являются: - патологические состояния верхнего века (воспалительные заболевания, рубцы, деформация века); - выраженная патология склеры и/или конъюнктивы в области оценки. Подп. и дата Инв. № дубл. Взам. инв. № Подп. и дата Инв. № подл. Лист AEPM.941329.003PЭ1 11 № докум. Подп. Дата Копировал Формат А4

5 Подготовка индикатора к работе

ВНИМАНИЕ!

После хранения индикатора в холодном помещении или при перевозке его в зимнее время года необходимо пребывание индикатора при комнатной температуре не менее 3 ч перед включением.

Для сокращения времени подготовки к работе в холодное время года рекомендуется беречь индикатор от охлаждения (например, носить его в кармане пиджака или халата). Время пребывания индикатора при комнатной температуре в этом случае перед его включением - не менее 5 мин. Затем следует проверить его работоспособность по п. 5.2.

- 5.1 Установка и замена элементов питания индикатора
- 5.1.1 Установка элементов питания (рисунок 2) производится следующим образом:



Рисунок 2 – Установка элементов питания

- извлеките индикатор из футляра;
- снимите крышку батарей, легко нажав на нее и сдвинув по направлению стрелки;
- установите элементы питания, соблюдая полярность, указанную на корпусе индикатора;
- установите крышку батарей на место;
- расположите индикатор наконечником вниз и кратковременным нажатием кнопки РАБОТА включите индикатор. На дисплее должны отображаться символы "≡" и "888";

				T
Изм	Лист	№ докум	Подп	Лата

AEPM.941329.003PЭ1

12

Лист

Подп.

No

Инв.

инв. №

Взам.

u dama

Подп.

№ подп

- выключите индикатор кратковременным нажатием кнопки РАБОТА.
- 5.1.2 Если при включении индикатора на дисплее отображается символ "U", необходимо кратковременным нажатием кнопки РАБОТА выключить индикатор и заменить оба элемента питания на новые.

Замена элементов питания производится следующим образом:

- снимите крышку батарей индикатора, легко нажав на нее и сдвинув по направлению стрелки;
 - извлеките элементы питания из отсека электропитания индикатора;
 - установите новые элементы питания в отсек электропитания индикатора (п. 5.1.1);
- расположите индикатор наконечником вниз и кратковременным нажатием кнопки РАБОТА включите индикатор. На дисплее должны отобразиться символы "≡" и "888". Если после замены элементов питания число горизонтальных линий в символе "≡" менее трех, рекомендуется провести повторную замену элементов питания на более новые.

ВНИМАНИЕ!

Замене должны подвергаться оба элемента питания!

- кратковременным нажатием кнопки РАБОТА выключите индикатор.

ВНИМАНИЕ!

Инв. № дубл.

Взам. инв.

Подп. и дата

7нв. № подл.

Если при включенном индикаторе нажать кнопку РАБОТА и удерживать ее более 3 с, индикатор будет последовательно переключаться в специальные режимы работы, которые предназначены для настройки и **не используются при эксплуатации**. Отпустите кнопку РАБОТА. На дисплее отображается цифровое обозначение специального режима. Выключите индикатор, кратковременно нажав кнопку РАБОТА.

После следующего включения индикатор будет работать в штатном режиме.

Изм. Лист № докум. Подп. Дата

AEPM.941329.003PЭ1

13

- 5.2 Проверка работоспособности индикатора
- 5.2.1 Проверка работоспособности индикатора производится:
- перед началом работы один раз в день;
- каждый раз перед оценкой ВГД пациента при работе на выезде в холодное время года;
- в случае сомнений в исправности индикатора.
- 5.2.2. Проверьте показания индикатора на задатчике давления, расположенном в футляре индикатора, выполнив следующие действия:
- установите футляр с индикатором на твердую горизонтальную поверхность стола. Поверхность стола должна быть деревянной или из пластика. Не допускается использовать стол с металлической поверхностью, а также располагать вблизи (ближе 30 см от индикатора) крупные металлические предметы;
 - извлеките индикатор из футляра, снимите защитный колпак;
- проверьте положение опор наконечника. Они должны совпадать с плоскостью лицевой поверхности индикатора (рисунок 1). В противном случае, установите опоры в исходное положение, повернув наконечник вокруг своей оси. Следите за положением наконечника во время проверки;
- расположите индикатор наконечником вниз и кратковременным нажатием кнопки РАБОТА включите индикатор. На дисплее отображаются символы "≡" и "888". Если при включении индикатора на дисплее отображается символ "U" или число горизонтальных линий в символе "≡" менее трех, следуйте указаниям п. 5.1.2;
- расположите индикатор опорами наконечника вертикально вниз в углубления корпуса задатчика давления, размещенного в футляре индикатора, таким образом, чтобы шток индикатора был установлен на торцевую часть вставки задатчика давления (рисунок 3а)).

Двумя пальцами свободной руки, не касаясь корпуса индикатора, прижмите и удерживайте опоры наконечника в углублениях корпуса задатчика давления (рисунок 3б));

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

AEPM.941329.003PЭ1

14

Лист

u dama

Подп.

No oven.

Инв.

инв. №

Взам.

Подп. и дата

Инв. № подл.

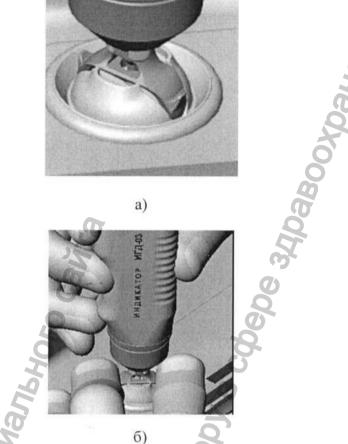


Рисунок 3 – Проверка работоспособности индикатора

- плавно опустите вниз корпус индикатора до появления характерного звука вибрации штока, сопровождающего процесс проверки. Удерживайте индикатор в этом положении неподвижно до окончания звука вибрации штока, после чего снимите индикатор с задатчика давления. На дисплее отображаются символы "1" или "0" и значение тестовой величины;

- выключите индикатор кратковременным нажатием кнопки РАБОТА.

Индикатор считается **работоспособным**, если полученное цифровое значение тестовой величины находится в **пределах величины** (26 ± 2), а во втором левом разряде дисплея отсутствуют символы "**P**" или "**H**".

Если информация на дисплее отображается в мигающем режиме и во втором левом разряде отображается символ "Р", то следует провести повторную проверку (п. 5.2.2) с точным соблюдением методики.

"	соблюд	ением мето	одики.	Q,		
						Лист
Изм	. Лист	№ докум.	Подп.	Дата	AEPM.941329.003PЭ1	15
_		в Росзправналз		/4	Копировал	Формат А4

Подп. и дата

Инв. № дубл.

Взам. инв.

Подп. и дата

Инв. № подл.

Индикатор считается неработоспособным, если значение тестовой величины находится за пределами допустимых значений или на дисплее отображается символ "H".

При отображении символов "P" и "H" информация на дисплее отображается в мигающем режиме.

Способы устранения неисправностей индикатора приведены в разделе 6 части I РЭ.

- 5.3 Порядок проведения дезинфекции
- 5.3.1 Обработайте основание наконечника и нижнюю часть штока, удерживая индикатор наконечником вниз, стерильной салфеткой, смоченной дезинфицирующим раствором на основе этилового спирта не вступающего в реакцию с металлом. Необходимо следить за тем, чтобы дезинфицирующий раствор не попадал в штоковый механизм.

Дезинфекцию основания наконечника и нижней части штока следует проводить до и после оценки ВГД у каждого нациента.

После дезинфекции протрите наконечник и нижнюю часть штока сухой стерильной салфеткой.

5.3.2 Дезинфекция наружных поверхностей корпуса индикатора (за исключением штока и наконечника) производится, при необходимости, 3% раствором перекиси водорода по ГОСТ 177-88 с добавлением 0,5% моющего средства по ГОСТ 25644-96.

После дезинфекции протрите наружные поверхности корпуса индикатора сухой стерильной салфеткой.

ВНИМАНИЕ!

Ne dybn.

Инв.

инв. №

Взам.

и дата

Подп.

подл.

No

Не допускается попадание дезинфицирующего раствора внутрь индикатора.

Запрещается пользоваться ватой или другими волокнистыми материалами, волокна которых могут попасть внутрь индикатора при дезинфекции основания наконечника и штока.

Изм. Лист № докум. Подп. Дата

AEPM.941329.003PЭ1

16

6 Порядок работы с индикатором при оценке ВГД

ВНИМАНИЕ!

Для оценки ВГД используйте только индикатор, у которого проведена дезинфекция основания наконечника и нижней части штока в соответствии с указаниями п. 5.3.1.

- 6.1 Извлеките индикатор из футляра, снимите защитный колпак.
- 6.2 Оценка ВГД возможна в двух положениях пациента:
- в положении **сидя** голова пациента расположена **горизонтально** с упором на подголовник. В случае отсутствия подголовника пациент садится на край стула, опираясь спиной на спинку стула, а голову откидывает назад до горизонтального положения;
- в положении **лежа** голова на подушке или валике кушетки расположена горизонтально (не следует допускать запрокидывание головы).

ВНИМАНИЕ!

u dama

Подп.

No oven

Инв.

инв. №

Взам.

и дата

Подп.

подп.

No

Голова пациента должна располагаться горизонтально. Во избежание ошибочной оценки ВГД в положении сидя при патологии шейного отдела позвоночника горизонтальное положение головы пациента должно сохраняться только на короткое время. В этом случае, между оценками пациенту предлагается несколько минут отдохнуть в свободной позе.

6.3 Оценка внутриглазного давления

ВНИМАНИЕ!

Если оценка ВГД с помощью индикатора производится пациенту впервые, рекомендуется продемонстрировать безболезненность его воздействия, например, на подушечке пальца его руки.

6.3.1 Проверьте положение опор наконечника. Они должны совпадать с плоскостью лицевой поверхности индикатора (рисунок 1). В противном случае, установите опоры в исходное положение, повернув наконечник вокруг своей оси. Следите за положением наконечника во время оценки.

Изм. Лист № докум. Подп. Дата

AEPM.941329.003P31

17

- 6.3.2 Проведите дезинфекцию основания наконечника и нижней части штока в соответствии с указаниями п. 5.3.1.
- 6.3.3 Расположите индикатор наконечником вниз и кратковременным нажатием кнопки РАБОТА включите индикатор. На дисплее отображаются символы "≡" и "888". Если при включении индикатора на дисплее отображается символ "U" или число горизонтальных линий в символе "≡" менее трех, следуйте указаниям п. 5.1.2.
- 6.3.4 Установите и фиксируйте взгляд пациента с помощью тест-объекта (например, палец руки пациента или предмет обстановки) так, чтобы направление взгляда было примерно под углом 45° (рисунок 4). Для этого, в зависимости от анатомических особенностей пациента, корректируйте положение глазного яблока в небольших пределах.

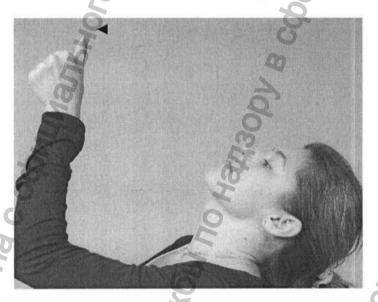


Рисунок 4 – Установка взгляда пациента

6.3.5 Расправьте верхнее веко пациента пальцем свободной руки, не допуская растягивания его и не оказывая давления на глазное яблоко так, чтобы между краем верхнего века и лимбом была видна узкая полоска склеры, не более 1 мм (рисунки 5, 6).

ВНИМАНИЕ!

Ne dybn

Инв.

инв. №

Взам.

u dama

Подп.

№ подл.

Четко фиксируйте и удерживайте веко в правильном положении, не надавливайте пальцем на глазное яблоко!

6.3.6 Расположите руку, в которой находится индикатор, на лбу пациента (рисунок 5).

 Лист

 Лист
 № докум.
 Подп. Дата

AEPM.941329.003РЭ1

18

Регистрация МИ в Росздравнадзоре www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Копировал

Формат А4

6.3.7 Убедитесь в том, что индикатор включен. Поднесите индикатор вертикально к верхнему веку пациента. Установите наконечник индикатора на веко так, чтобы передняя часть наконечника, не касаясь ресниц, находилась как можно ближе к переднему ребру верхнего века, из которого растут ресницы (рисунки 5, 6). Продолжайте удерживать веко, но не допускайте его смещения на роговицу.

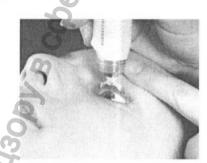




Расправление века



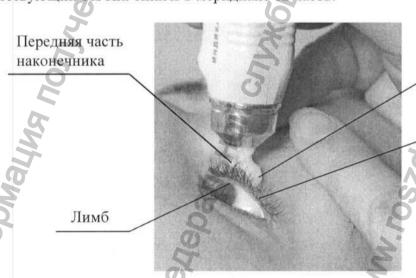
Установка руки



Установка индикатора

Рисунок 5 - Оценка ВГД

Зона воздействия штока индикатора должна приходиться на участок склеры, соответствующий **corona ciliaris** в меридиане 12 часов.



Опора наконечника

Переднее ребро верхнего века

Рисунок 6 – Установка наконечника индикатора на веко

Изм. Лист № докум. Подп. Дата

AEPM.941329.003PЭ1

17

Лист

Инв.

инв.

Взам.

u dama

Подп.

Инв. № подл.

6.3.8 Плавно опустите корпус индикатора, сохраняя вертикальное положение, до появления характерного звука вибрации штока индикатора, сопровождающего процесс оценки ВГД. В момент оценки не надавливайте индикатором на глазное яблоко и не допускайте смещения века на роговицу! Удерживайте индикатор в этом положении неподвижно до окончания звука вибрации штока, после чего снимите индикатор с глаза. На дисплее отображаются символы оценки ВГД "1" (нормальное давление) или "0" (высокое давление), а также значение ВГД.

Примеры отображения информации на дисплее индикатора в процессе оценки ВГД представлены на рисунке 7.



Первоначально, до начала оценки ВГД

Подп

No oven

Инв.

инв. №

Взам.

u dama

Подп.

Инв. № подл.





При правильной оценке ВГД



При ошибочной оценке ВГД



При загрязненном штоковом механизме индикатора

Рисунок 7 - Индикация на дисплее индикатора в процессе оценки ВГД

внимание!

Проводите оценку ВГД транспальпебрально только на склере!

Запрещается смещение века на роговицу в процессе оценки ВГД, не надавливайте

индикатором на глазное яблоко.

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

AEPM.941329.003PЭ1

20

Если информация на дисплее отображается в мигающем режиме и во втором слева разряде отображается символ "Р", оценку ВГД следует считать ошибочной. Необходимо дать отдохнуть пациенту в свободном положении, сидя несколько минут, и затем провести повторную оценку ВГД, не надавливая индикатором на глазное яблоко и обратив особое внимание на плавность опускания корпуса индикатора до появления звука вибрации штока и последующее удержание его (без опускания) до окончания звука вибрации.

- 6.3.9 Зарегистрируйте в карте пациента результат оценки ВГД.
- 6.3.10 Проведите оценку ВГД другого глаза (пп. 6.3.3 6.3.9).
- 6.3.11 По окончании работы с индикатором выключите индикатор, кратковременно нажав кнопку РАБОТА.
 - 6.3.12 Проведите дезинфекцию индикатора в соответствии с указаниями п. 5.3.1.
 - 6.3.13 Установите защитный колпак. Поместите индикатор в футляр.

Подп. и дата	MHGODMALING MONYHEHA C OCHMUNA GOLDANDHON CNYKELI NO HALIBOD WWW.FOSZOFAVNACZOF. NU	
Инв. № дубл.	The figure of the first of the	
Взам. инв. №	The many of the ma	
Подп. и дата	MHODOMAHMA NONYHEHA C OEABOANBHOW CNYMEBING WWW. FOSZOFAN	
Инв. № подл.	АЕРМ.941329.003РЭ1 Изм. Лист № докум. Подп. Дата	<i>Лис</i>

6.4 Возможные ошибки при оценке ВГД

Получение ошибочных результатов оценки ВГД наиболее часто связано с несоблюдением методики оценки ВГД или недостаточным навыком у пользователя.

ВНИМАНИЕ!

Поскольку погрешность оценки ВГД зависит не только от погрешности прибора, но и от характера и величины ритмичных и случайных колебаний офтальмотонуса, в некоторых случаях расхождение с тонометром Маклакова может достигать 4 мм рт. ст.

Возможные ошибки и получаемые при этом результаты оценки ВГД приведены в таблице 1.

Таблица 1

Инв. № дубл.

инв. №

Взам.

Подп. и дата

Инв. № подл.

Ошибки при оценке ВГД	Результат оценки
Неправильное положение пациента:	
- негоризонтальное положение головы	Занижение результата
- сдавливание шеи тесным воротником	Завышение результата
- длительное запрокидывание головы при патологии шейного	Завышение результата
тдела позвоночника	
Неправильное положение индикатора:	
- передняя часть наконечника индикатора располагается	Занижение результата
зади от переднего ребра века на 1 мм и более	6
- индикатор значительно отклоняется от вертикального	Занижение результата
оложения	Dec
Неправильное положение века:	Ø
- край века заходит на роговицу	Значительное
	занижение результата
- край века выше лимба более, чем на 1 мм	Завышение результата
- выворот века при интенсивном его оттягивании	Занижение результата

Регистрация МИ в Росздравнадзоре www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

№ докум.

Подп.

Дата

Лист

AEPM.941329.003PЭ1

Лист регистрации изменений

		Номера	листов		Всего		Входящий №		
Изм	изме- ненных	заме- ненных	новых	анну- лиро- ванных	листов (страниц) в докум.	№ докум.	сопроводительного докум. и дата	Подп.	Дат
							ó		
							80		
					70		2		
							0		
-				,0			Q		
				100		3			
				7/2		3			
						300			
			9			7/0			
			C			0			
			5/				2		
		3			<u>0</u>		0		
		202			5		90		
		5			0		ā		
	3				79		8		
_	0			0			0		
	8			77					
12				9		3			
<u></u>									Лис
\vdash						AEPM.941	329.003PЭ1		2:

Регистрация МИ в Росздравнадзоре www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

MHODMALLING NOTUVIEHA COOMHMATISHOTO CANTA ПРОНУМЕРОВАНО, ПРОШНУРОВАНО И СКРЕПЛЕНО ПЕЧАТЬЮ РСТВЕННОЕ Ф РЯЗАНСКИ ЛИСТА «24» двадцать три ВЕРНО 7.07.2011 г ДЛЯ ララミリ Главный конструктор С.А. Синицкий Федеральной службы